

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 1:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Słowo bowiem krzyża dla wprowadzie którzy giną głupota jest zaś którzy są zbawiani nas moc Boga jest
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż Słowo o krzyżu* jest głupstwem** dla tych, którzy giną,*** dla nas jednak, którzy dostępujemy zbawienia,**** jest mocą Bożą.*****1)2)3)4)5)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Słowo bowiem krzyża (dla) dających się gubić głupotą jest, zaś (dla) dających się zbawiać, dla nas, mocą Boga jest.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Słowo bowiem krzyża (dla) wprowadzie którzy giną głupota jest zaś którzy są zbawiani nas moc Boga jest

¹⁾ <x>530 1:23</x>

²⁾ <x>530 2:14</x>; <x>530 4:10</x>

³⁾ <x>540 2:15</x>; <x>540 4:3</x>

⁴⁾ <x>510 2:47</x>; <x>530 15:2</x>

⁵⁾ <x>520 1:16</x>; <x>530 1:24</x>; <x>530 2:5</x>